|  |  |
| --- | --- |
| **ARTIKEL 2:120** |  |
|  |  |
| WVV | De voorzitter van de bevoegde rechtbank kan op verzoek van het openbaar ministerie of van iedere belanghebbende derde één of meer vereffenaars vervangen wegens wettige reden, na hen te hebben gehoord. | Le président du tribunal compétent peut, sur requête du ministère public ou de tout tiers intéressé, remplacer un ou plusieurs liquidateurs pour de justes motifs, après les avoir entendus. |
| Ontwerp | Art. 2:113. De voorzitter van de bevoegde rechtbank kan op verzoek van het openbaar ministerie of van iedere belanghebbende derde één of meer vereffenaars vervangen wegens wettige reden, na hen te hebben gehoord. | Art. 2:113. Le président du tribunal compétent peut, sur requête du ministère public ou de tout tiers intéressé, remplacer un ou plusieurs liquidateurs pour de justes motifs, après les avoir entendus. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | Pas de l’article. |
| MvT | Er wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 2:81. Het ontworpen artikel voorziet in eenzelfde recht voor verenigingen. | Il est renvoyé au commentaire de l’article 2:81, où l’article en projet instaure une possibilité similaire pour les associations. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |
| RvSt 2 | In deze artikelen en in andere ontworpen artikelen wordt verwezen naar het openbaar ministerie terwijl in nog andere artikelen de procureur des Konings vermeld wordt.Aangezien het de bedoeling is naar dezelfde realiteit te verwijzen, dient telkens dezelfde uitdrukking gebruikt te worden. | Ces articles, de même que d’autres articles en projet, se réfèrent au ministère public alors que d’autres encore mentionnent le procureur du Roi. Dès lors que l’intention est de viser la même réalité, il convient d’uniformiser l’expression utilisée. |